

## Fit für die multikulturelle Schule?! Erfolgreiche Elternarbeit mit Migrant/innen

### Fortbildung in interkultureller Kompetenz für Lehrerinnen und Lehrer der Klassen 1 - 10

Donnerstag, 13. November bis Freitag, 14. November  
2008. Haus am Maiberg. Heppenheim

**Gegenseitiges Verständnis stärkt die Zusammenarbeit.** Zur Situation: Migrationseltern möchten die schulische Integration und Entwicklung ihrer Kinder unterstützen. Viele Lehrer/innen sind enttäuscht über die Zusammenarbeit bei Elternabenden und Elterngesprächen. Dort bringen nur wenige MigrantInnen ihre Anliegen, Meinungen, Fragen und Wünsche ein. Warum „knirscht“ es trotz beiderseitigem guten Willen? Sind es sprachliche Hürden, zu wenig Information über hiesige schulische Abläufe, Anforderungen, Erwartungen an Schüler, Eltern und Lehrer? Konzentrieren sich Elternabende zu stark an deutschen Kontexten, fühlen Migrationseltern sich ausgeschlossen? Was braucht es auf beiden Seiten, damit die Verständigung und Zusammenarbeit gelingt?

Im Workshop bauen wir hierfür gemeinsam Brücken: es gibt methodische Hilfestellungen und Tipps, Best-practice-Beispiele aus Schulen und anderen Einrichtungen, Informationen über die Angebote der Sprach- und Kulturvermittlerinnen von „SprachBrücken“ und „Projekt für interkulturelle Vermittlung (PFIIVV) aus der Region, Information über Erziehungsvorstellungen, Lernverständnisse, mögliche Erwartungen von Familien verschiedener kultureller Kontexte.

Wir laden Sie dazu herzlich in das Haus am Maiberg nach Heppenheim ein!

*Ernestine Schneider*  
Intercultural consulting

*Titus Möllenbeck*  
Haus am Maiberg

### Zum Ablauf

#### Donnerstag, 13. November 2008

- 15:00 Uhr **Einführung und Kennen lernen**
- Begrüßung und Einführung: Was bedeutet „Gelingende Elternarbeit“?
  - Interaktives Kennenlernen
- 15:45 Uhr **Beeinflusst kulturelle Prägung Lernen und Zusammenarbeit ?**
- Migration: Facetten ihrer Bedeutsamkeit im Lebensalltag von Migrantinnen
  - Auswirkungen kultureller Prägungen im Schulalltag und in der Elternarbeit
  - Beispiele und Erfahrungsaustausch aus der Praxis
- 16:45 Uhr Pause mit Kaffee/Tee und Kuchen
- 17:15 Uhr **Unterstützung bei Elternabenden und -gesprächen**
- Vorstellung des Projekts „SprachBrücken“  
Beispiele und Erfahrungen aus der Tätigkeit als Sprach- und Kulturmittlerin  
Referentin: *Ezel Iser, SprachBrücken, ein Projekt von AWO und Prisma, Bensheim*
- 18.00 Uhr **Reflexion**
- Auswertung und Ausblick auf den zweiten Tag

## Freitag 14. November 2008

- 09:00 Uhr **Interkulturelle Elternarbeit – wie kann sie gelingen?**
- Voraussetzungen, Rahmenbedingungen, fachliche und persönliche Kompetenzen - ein Überblick
  - Interaktiver Input, anschließend praktische Übungen in Arbeitsgruppen
  - Gemeinsame Auswertung im Plenum
- 11:30 Uhr **Methoden, Tipps zur Vorbereitung und Durchführung von**
- Elternabenden
  - Elterngesprächen
  - Ausflügen und Klassenfahrten
  - Festen
  - Umgang mit herausfordernden Situationen
  - Input und Erfahrungsaustausch, Best.practice-Beispiele, Übungen
- 12:30 Uhr Mittagessen
- 13:30 Uhr **Facetten unterschiedlicher Verständnisse und Erwartungen bzgl. Lehren, Lernen, erziehen, zusammen arbeiten im schulischen Kontext**
- Erfahrungen und Einschätzungen seitens der Kulturvermittlerinnen von PFiVV (türk., kurdischer, arabischer, deutscher Abstammung) sowie seitens einer Gymnasiallehrerin mit türkischem Migrationshintergrund; Wünsche an die Lehrerschaft
  - Information über das Hilfsangebot der Kulturvermittlerinnen
  - Input, Austausch und Arbeitsgruppen
- Referentinnen: u.a. Tüysüz, M. Unvar, F. Al Bayati, R. Chatterjee, Projekt für interkulturelle Vermittlung, Viernheim; Semra Budak, Helmholtzgymnasium-Heidelberg*
- 15:30 Uhr Informeller Austausch bei Kaffee, Tee und Kuchen
- 16:00 Uhr **Reflexion des Workshops:**
- Umsetzung der Erkenntnisse in die Praxis: Ideen, Projekte; Vernetzung
- 17:00 Uhr **Abschlussrunde**

---

## Anmeldung / Tagungsort

per Fax oder Mail - formlos - erbeten bis zum 20. Oktober an:

Haus am Maiberg, Ernst - Ludwig - Str. 19, 64646 Heppenheim

Fon: 06252 9306-12 Fax: 06252 9306-17

E-Mail: [t.moellenbeck@haus-am-maiberg.de](mailto:t.moellenbeck@haus-am-maiberg.de) Home: [www.haus-am-maiberg.de](http://www.haus-am-maiberg.de)

## Kooperation und fachliche Leitung

*Ernestine Schneider*, Trainerin und Beraterin für Interkulturelle Kommunikation, intercultural consulting, Heppenheim  
Home: [www.ic-schneider.com](http://www.ic-schneider.com)

## Kosten

80,- € für Verpflegung und Programm und Materialien; Ermäßigung nach Absprache möglich.

## Sonstiges, u.a. Akkreditierung

Die Veranstaltung ist vom Institut für Qualitätsentwicklung im Rahmen der Hessischen Lehrerfortbildung mit 15 Leistungspunkten (Credits) anerkannt worden.